承印中西文件

圖新軒印務局

精製巴笠圖章

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575

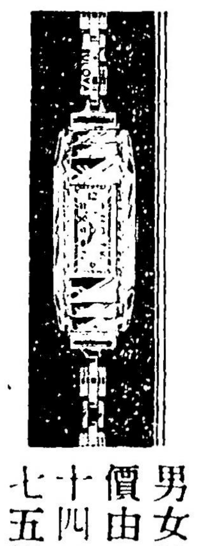
司理人林立棠謹啟

廣珍金店

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經二十餘年常備各款中・西・十足金・新穎首飾

布路華



最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如・布路華・爺利陣：瑞士：等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

男女裝價由二十四元七五起

東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈

秘製環珠唯一包愈皮膚濕毒膏　每盅銀二圓

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒自發明中專治包愈皮膚白病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒二角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶	每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥	每包七毛五
爛疳鷄頭拔毒生肌珠珀散	每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散	每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散	每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸	每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸	每樽四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散	每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒	每樽五圓
久戰雙方滿意丹包雙方滿意	每樽七毛五

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

×通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號　醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃寶舊衣店樓上是也

諸君注意倘賜函取藥內如有柯打紙請買擔保寄來幸勿慳些郵費爲愼重起見庶不致悞

恭頌良醫聖藥

啟者弟患皮膚血毒遍身起粒浮腫如虫行蟻咬痕癢不堪屢延中西醫調理俱皆罔效後在街上見李福先生貼此廣告有秘製包愈皮膚百病藥膏弟登即踵門在此就醫搽此藥膏將惡毒拔起如松樹皮再搽數日將膿毒水拔清後待數日內患處乾透脫痂盡行痊愈方知世上無雙之仙藥膏也弟患此數年之苦兄得先生施此妙藥將此症消除弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉

旅雲埠中山良都人高錦榮恭頌

恭頌良醫聖藥

啟者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶三數劑清除血毒外搽皮膚百病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉

旅雲埠中山　劉潤　恭頌

祖國新聞二

公有林管理保護及收益　依福建省各市縣區公有林管理及保護暫行辦法辦理　並得在不抵觸政府法令範圍內　召集保甲長會議　議訂公約　公佈轄境內保民　一體遵照　㊉㊃各縣保甲造林成績考核及獎懲依各省市國民工役工作成績考核及獎懲辦法辦理

美人薛爾曼上書委長

深信我得最後勝利

・捐洋二百以表誠意

重慶信　美人薛爾曼頃近上蔣委員長書云　蔣委員長鈞鑒　鄙人對於歐洲命運　將決定于中國戰場之信念　近日益見深切　故對於貴國抗戰愈爲關心　茲捐奉洋弍百元　請查收後　加以裁酌　作有利于貴國抗戰之用　鄙人堅信貴國抗戰之正大　益深信最後勝利　僅爲時間問題　且轉瞬可期　並未如外人所見之遙遠也　順候鈞祺

可同時實行訓政憲政

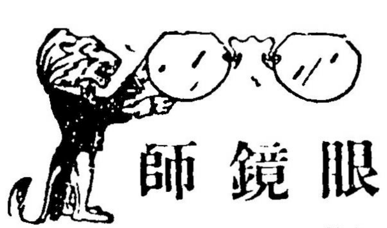
蔣委員長著文申述

重慶信　蔣委員長日昨在此間華報發表一文中明中國政府對早日成立憲法政府之政策　蔣委員長認定訓政時期與憲政時期可同時舉行　一方公佈憲法　一方實行訓政　使國民能在憲法政府之下執行其權利　蔣委員長又將一九一一年共和國成立後中國議會之腐敗　提出向國人警告　謂在此場合內　議員不認識本身之責任　故中國憲法政府趨于失敗　所謂訓政　并非政府用高壓手段對待人民之謂　乃用教師之方法與態度　帮助人民認識本身之權利云

漢奸梅思平自絕家庭

母不以爲子女不以爲父

金華通訊　汪走狗梅逆思平之女梅感文現在溫屬聯中就學　對乃父逆行　深致憤怒　日前除在該校演說　歷數梅逆之罪惡外　特於首都淪陷紀念日　發表宣言　對梅逆賣國求榮　表示誓死反對　內有「我不願戴上漢奸的兒女的花帽子　我要以大義滅親的精神　來打倒這做漢奸的父親梅逆思平　消滅梅逆思平　我更希望一些做漢奸的兒女　均能和我携起手來　共同進行反漢奸運動」等語　又梅逆之庶母梅某氏　近亦登報啟事　與害國辱祖之梅逆斷絕關係云



眼鏡師　羅崙士
歡迎華友光顧
有卅三年之經驗
價錢相宜
49 W. Hastings

維城　達權總社廿九年職員

社長　岑永和　林紹廣
議長　呂瑞卿　劉田
中文書記　林灼如　陳文會
西文書記　竹榮　林炯
監督　劉維彬　林鉄郎
財政　周順榮　林南
宣傳　吳其　鍾美錦　黃梓華
陳祥　胡世增　陳玉亭
幹事　呂禮廷　湯義瓊　劉希禎
岑家振　劉添福　林德義
核數　李雁朋　鍾汝鈞
文牘　羅小白
庶務　陳福貴　周瓊
催收員　龔定燊　馬心民
評議員　鄭德謙　鄧錫文　曹普智　周朝鎬
盧鑣　譚添　陳福中　李德維
阮才　胡福海　曾好傳　吳良泮
林國智　鄭家滋　李聖聶　陳呂
曹宜林　楊東賢　陳孔燦　林仕堯
沈金志　劉炳松　陳雲焌　林宏祥
劉希祝　周家驥　林舉楫　林牛
鄧杰　張聯呂　魏國　余慶
陳智　劉鉅　黃威　曾天德
梁熀　趙熾朝　胡忠信　楊緒勝
謝培　曹倫細　周蔭棠　李安
雷華　吳福　曾成　蔣橋木
趙奕南　鄧旺　翁練芳　周瑞廣
張有信　徐棠　阮連　劉棠
李奕想　陳翟振　阮能　湯覺
黎如球　葉玉祺　岑卿業　林棠
楊源　駱森國　雷宜浣　呂祥紀
鄧雲章　鄧溍扶　陳和業　林杰
馬恩　黃振榮　李樹元　湯福
鍾合　梁悅康　彭木　陳宗芹
黃寬培　崔社旋　梁歡　黎簡
李卓岐　馮日輝　湯鬫錫　馬翟惠
黃煥占　周什長　周厚祥　胡福穌
占市埃崙　林五　鍾卓樓

企倫打致公堂民國廿九年職員

會長　梁吉　臻賢　議長　祀樞　謝榮
中文　樸樓　葆恆　外交　常立　植民
理財　梁廣　李本　監督　世裕　有琪　關栢
宣傳　德淑　煥然　幹事　胡樂　業棠
調查　榮順　李坤　徵收　華甫　濟圃
核數　俊詠　佑炯　庶務　光明　鍾認
評議員全體會員

[illegible]　達權社通訊處民國廿九年職員

社長　呂就榮　廖偉曾
議長　梁明洽　李秀我
書記　何春初　李袞卿
財政　羅梓良　何毅強
交際　馬焯球　劉孔順
監督　廖作　梁成光
駐暗市黨埠幹事　梁日昇　鍾賠
議員　吳莫暹　呂敖　呂澤　李杜
李奕祥　潘英　梁煥　梁機
馬光球　羅華　許白　馬康
羅協平　吳泉柏　黃樹森　繆樹榮
呂洪統　呂洪焜　梁觀鉗　吳肇禎
潘球　劉希釗

本報接製巴笠圖章

大洋丸的効力

極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大陽丸二樽得收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶遲日即試照單服法在朝・午・晚每服二粒用酒冲服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功効終達情侶滿意她云自情竇初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽天之功術也直達點餘鐘方克罷戰我亦覺爲艷福無窮可謂情媾中的貴珍了今還有一言上問貴藥房有調情於女子之葯祈暗通知待我付尺到購便是餘未細及專候　精神

亞灣城梅蔭香付
Frvncisco May Club mestcanv
Minns Matahambre Finay Del Rid Cuba

民國廿八年五月九日

大洋丸補身証實也

★陳少芳服大洋丸見功贈相介紹

弟購服大洋丸之後提神活血補腎益精實不虛傳的確眞爲補身之妙藥弟敢介紹親愛的僑胞請購試之的確有功也　亞灣城陳少芳啟

每樽百粒五元
注意大洋丸効力

大洋丸

極樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購大洋丸二樽食後奇功非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血强壯身体功効也及照單行樂亦無不奏功効眞令女子嘗後再求之慾也因她性滿之過亦足見先生之醫學淵深名馳遐邇精益深造各種特異的藥造福人羣不鮮矣今付上尺十六元煩將大洋丸三樽由飛機付來應友用耑頌　醫祺

美國弟差李陳付

如服大洋丸一樽之後・此丸服之包補身補血・生精壯陽妙藥也・請購一樽試之・的實効力然後再購也：欲求速用每服六粒服完遲點鐘交合奇妙也

GEUK LOCK SIE CO.　826 Main St.　Vancouver, B. C. Can.

新華僑酒樓新張廣告

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

僑胞光顧請留意
特別經濟餐○○○

本樓新張　名新華僑
裝修美麗　酒幟高飄
廳房雅潔　適合需要
日夜茶市　麵点高超・
中西菜式　名師烹調
大小讌會　筵列瓊瑤
經濟小餐　風味別饒
音樂設備　隨意舞跳
侍女招待　足遣良宵
貴客光顧　厚禮相邀

本樓在片打街東一百二十七號二樓
電話　千汝地　○三三九
司理　黃潮衍　李日如　張椿傑

雲埠香港西餐館林自修信局廣告

逕啟者專接理中山香港澳門書信滙兌港紙寄返香港永安公司　司理　郭泉君代理選委專員按名照派快捷妥當無論寄返多少者極表歡迎　諸君惠顧祈爲留意是荷

★通訊處　Hong Kong Cafe
126 Pender St. E. P.O. Box 938,
Vancouver, B.C. Phone, Sey. 5792L

民國廿八年十一月廿日

無上之委市杰酒

時利市打(三星)　新價低廉

良舊之穡
委市杰酒

十二盎沙壹元一五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫

此告白位不是酒局或不詩省政府登載

加拿大各大商店均有代售　◎每盒二毛五仙

卑詩蒸酒有限公司啟
B.C. Distillery Ltd.

勝於天
參貝
療咳葯羌
百發百中止咳聖藥
化痰止咳

(茲將葯羌之効能略列)

外感傷裏咳
遠年扯氣咳
夜吐寒痰咳
頑痰結胸咳
胃寒作悶咳
臍凍氣寒咳
日夜喉癢咳
悞食涼藥咳
週身發寒咳
感受瘴氣咳

★雲埠代批發處活生藥行★
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

總發行香港勝於天仁壽藥行披露
電話 Marine 3529

加拿大雲高華

英華公司

(蘇杭車衣)

YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司爲利便我僑胞起見適逢歐戰影響各物藉而加價惟本號新張伊始照舊平賣專辦各國名廠出品精工製造中西各種趨時服式旅館廚房農工牀布褸仔騾布衫褲羊毛線襪衫等各種俱全批發尤爲價廉仰我遠近僑胞惠顧無任歡迎

電話 Sey. (3480)
住址 片打街東十五號A

汪惠廣告

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業復久爲全胞信服特次粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若重副中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春特治內傷吐血咳嗽喉腫眼科脚氣哮喘瘰癧痔瘡花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列・外埠每樽加郵費[illegible]

花柳白濁斷根汁每樽[illegible]　立止內傷吐血汁每樽[illegible]　一掃光癬水
花柳入骨根毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每樽[illegible]　立止心痛汁
疳疔橫痃芒菓汁每盅[illegible]　急救撞紅瀉痢汁每盅[illegible]　內消痔瘡汁
立止夜夢遺精丸每樽[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每樽[illegible]　三鞭補血汁
[illegible]小兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　立消浸咸爛汁每盅[illegible]
立止腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每樽[illegible]　赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]
跌打還魂止痛丸每只[illegible]　止偏頭痛藥水[illegible]　立消腫脚汁[illegible]
立愈扯氣斷根丸每樽[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後肚痛汁每盅[illegible]
化痰降氣止咳丸每樽[illegible]　光明退膜眼藥[illegible]　拔毒瘡科藥膏每盒[illegible]
風濕腫痛攤症汁每盅[illegible]　遍身血毒痕癢汁每盅[illegible]　萬應喉症藥水每樽[illegible]
跌打風濕[illegible]每張[illegible]　花柳合歡兒毒汁每盅[illegible]　立止頭暈藥水每盅[illegible]
[illegible]

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝牀布騾布衫褲羊毛線仔襪等俱全平賣司理李華强啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B.C. Phone Trinity 3523L.

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

花旗參　金耳環　茵陳　跌打　正獐胆

雲高華安和堂藥材發行參茸